



## 泡泡染髮劑

從瓶子擠出泡沫來染髮  
詳請使用說明，請參閱本說明書

★使用前請務必詳細閱讀本說明書，以確保使用方法正確。  
★少數人會對染髮劑有嚴重的過敏反應。  
★請務必每次染髮前進行皮膚過敏反應測試（皮膚測試）。

## 使用注意事項

## 1. 有下列情況者請勿使用：

- ① 曾因染髮劑（或其他相關產品）而引起過敏者。
- ② 曾經於染髮中或染髮後，出疹（搔癢、起紅疹、紅腫）或感到不適者（呼吸不順暢、頭暈等）。
- ③ 皮膚過敏反應測試（皮膚測試）結果，皮膚有異常者。
- ④ 頭皮或皮膚處於敏感狀態者（生病時、病後恢復期、生理期、懷孕等）。
- ⑤ 頭部、頸部、臉部有紅腫、傷口、皮膚病者。
- ⑥ 有腎病、血液疾病病史者。
- ⑦ 持續身體不適者（輕微發燒、疲倦、心跳加速、呼吸困難、紫斑、容易流血、經血不易停止等）。

## 2. 使用前的注意事項：

- ① 請務必於每次染髮之前兩天（48小時前）進行皮膚過敏反應測試（皮膚測試）。

皮膚測試是確認對染髮劑是否會產生過敏反應。塗抹於肌膚後進行兩次觀察，第一次是塗抹後30分鐘，第二次是塗抹後48小時。即使過去從未過敏，也有可能因為體質改變而導致過敏，因此請務必每次都進行皮膚測試。

② 請勿使用於頭髮以外的地方。此為用於頭髮之產品。  
③ 請勿染眉毛、睫毛，以避免藥劑流入眼中。  
④ 剛剃除臉上汗毛時請勿使用本產品。皮膚上可能有細微傷口，容易受到刺激。  
⑤ 染髮前後一星期內請勿燙髮，以免髮質受損、掉色。

## 3. 使用時的注意事項：

- ① 請於染髮時才混合藥劑製作混合液，並馬上使用。
- ② 請於通風處染髮。
- ③ 請務必戴上內附的手套。
- ④ 請勿於染髮時沐浴或於染髮前沾濕頭髮，以避免藥劑流入眼中。
- ⑤ 染髮時請避免藥劑沾染到臉部、頸部等。不慎沾到時，請馬上沖洗。
- ⑥ 請注意勿讓藥劑及沖洗藥劑時的水流入眼中，以避免眼睛產生劇烈疼痛、甚至眼睛受傷（眼角膜發炎等）。不慎流入時，請馬上以水或溫水沖洗15分鐘以上，並馬上到眼科診所求醫。
- ⑦ 染髮中皮膚出現紅疹、搔癢、紅腫、強烈刺激等異常，或出現呼吸不順暢、頭暈等症狀時，請馬上將藥劑沖洗乾淨，並馬上求醫。
- ⑧ 染髮後感到有任何異常，請馬上求醫。

## 4. 保存上的注意事項：

- ① 請放置於兒童無法觸及之處，以避免因誤服而造成危險。
- ② 請避免放置於高溫或日光直射之處。

\*請勿用此染髮劑為幼兒染髮。

\*請注意，藥劑沾染到衣服、地板、牆壁將無法清洗。

## 注意！

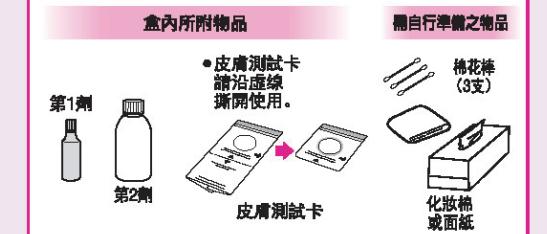
曾因染髮而過敏者或皮膚測試結果有異常者，  
請絕對不要使用本產品。

如對本產品有任何疑問及意見，歡迎致電客戶服務  
熱線查詢。  
客戶服務熱線  
2866-3776  
(星期一至五，早上九時至下午五時)

皮膚過敏反應測試  
(皮膚測試) 程序

皮膚測試是為了確認你是否會對染髮劑產生過敏反應。即使過去從未過敏，也有可能因為體質變化而導致過敏，因此請務必於每次染髮前48小時進行皮膚測試。

## 1 請準備下列物品。



## 2 製作皮膚測試所用之混合液。

1. 用棉花棒把三滴第1劑滴於測試卡上。  
\*沿著棉花棒將藥劑滴進凹槽內。
2. 用新的棉花棒把四滴第2劑滴於已滴有第1劑的測試卡上。
3. 使用新的棉花棒把第1及第2劑充分混合。

## 3 塗抹於手臂內側，靜置48小時。

- 混合液完成後利用棉花棒塗抹於手臂內側（約10元硬幣大小），並等待自然風乾。
- 請勿碰觸塗抹部位，靜置48小時。  
(請務必遵守時間)
- ★ 塗抹部位會呈青紫色或赤褐色，測試過後，正常沐浴數天後就會漸漸消失。
- ★ 混合液乾透之前，請避免藥劑沾染到衣服。
- ★ 30分鐘後仍未乾透時，請用面紙輕輕擦乾。
- ★ 為了獲得準確的結果，在48小時內，都不要弄濕、摩擦測試部位，或在測試部位貼上任何東西。盡量避免浸浴或淋浴。如必須浸浴或淋浴，請注意不要弄濕測試部位。

## 4 觀察塗抹部位。

- (觀察兩次，塗抹混合液後30分鐘以及48小時後。)
- ★ 塗佈部分的皮膚如出現紅疹、發紅、搔癢、水泡、刺激等異常時，請勿用手觸摸。請馬上沖洗，並請勿使用此染髮劑。
  - ★ 塗佈後未滿48小時即出現上述症狀時，請馬上停止測試、沖洗塗抹處，並切勿使用此染髮劑。

## 5 48小時後，確認無異常發生方可染髮。

關於皮膚測試出現異常、皮膚狀態及商品諮詢，  
請致電客戶服務熱線。

## 注意！

「因染髮而過敏」所指的是額頭、頸部等髮根處出現搔癢、紅腫、起紅疹等症狀。只出現搔癢情況也屬此範圍內。如果沒有注意到過敏，或以為過敏症狀輕微而繼續使用，有可能產生嚴重過敏反應（全身起紅疹、呼吸困難等），後果非常危險。務必注意：曾因染髮引起上述反應者，請絕對不要使用本產品。每次使用染髮劑時都出現搔癢症狀、或曾出現過嚴重搔癢狀況者，也請絕對不要使用本產品。

## 使用前的準備

- 將本產品放置於太凍或太熱的地方，便很難形成泡沫。調配前，請在室溫20°C~30°C的環境中，放置大約一小時後方可使用。
- 請勿於洗澡時染髮。
- 氣溫低會使泡沫難以形成，並影響染髮效果，因此請於室溫20°C~30°C的地方染髮。
- 染髮劑會散發獨特的氣味，使用時請保持空氣流通。
- 請務必於乾髮上使用。
- 請不要在重要的約會或者出遊前立即使用本產品。建議至少提前兩到三天前染髮，以免沾染了顏色的皮膚影響妝容。

- 使用本產品前，請先除下眼鏡、隱形眼鏡、耳環、項鍊、戒指等物品。
- 請於地上鋪上報紙等物品，以避免藥劑滴於地板，無法清洗。
- 請勿使用金屬的梳子與髮夾。

## 染髮前頭髮的準備

- 請在染髮前一天洗淨頭髮。頭髮乾燥、已使用很多造型產品、使用暫時性頭髮著色劑（彩色泡沫、彩色噴膠等）、或頭髮上有金屬粉末時，請充分洗淨頭髮。但留意不要使頭皮受傷。
- 若必須於染髮當天洗髮者，請吹乾頭髮。濕髮會令頭髮不易上色。
- 若要燙髮者請於染髮一星期前完成。
- ★ 因頭髮可能會打結，染髮前請必須梳順頭髮。

## 1 確認所需物品



## 2 做好染髮準備

- 請換上可弄髒的衣服，並在頭部圍上毛巾。
- 請必須梳順頭髮。頭髮不用分界。
- 請在面部四周（額頭、髮線）、耳朵、頸部及手臂等處塗抹防水乳霜，以便混合液不慎沾到時容易洗掉。注意不要將護膚霜塗到頭髮上，否則會減弱染色效果。
- ★ 混合液不慎沾到皮膚時，請馬上用沾水的化妝棉或面紙抹去。

## ★ 本產品不適用於補染。

★ 切勿將本品與其他不同色號的溶液混合使用。即便將顏色深淺不同的溶液混合在一起，也不會產生中性色調。

## 使用程序

一盒染髮劑的份量適合中長髮使用

請注意不要讓泡沫  
(混合液) 接觸眼睛。

## 1

染髮前混合第1劑及第2劑以製作混合液。  
\*混合液的顏色與染後的髮色不同。混合液為深紫色或深咖啡色，其顏色不會對染後髮色造成影響。

- 1 打開第2劑的瓶蓋，將全部的第一劑加入，再把原來的瓶蓋蓋上。(不要使用噴嘴)

★修護素 (需沖水)  
請勿加入其中。  
★混合時，請使用第2劑的瓶蓋，不要使用噴嘴。蓋上噴嘴搖晃瓶身可能導致泡沫不能產生。



- 2 慢慢地將容器上下180度搖晃，以免瓶內液體起泡，請參照下圖箭咀。(約重複五次)  
輕柔緩慢地擺轉



- 3 打開第2劑的瓶蓋，換上噴嘴扭緊。  
用力搖晃容器！  
用力搖晃瓶身會導致容器內產生泡沫，換上噴嘴後泡沫可能不易擠出。



- 混合藥劑製作混合液後請馬上使用。混合後超過60分鐘則會失去效果。

## 2 直立容器，擠壓瓶身中央，將泡沫擠壓到戴了手套的手掌上。

請務必使用手套，以避免手指染色。  
直立容器，慢慢地擠壓瓶身中央，擠出豐富的泡沫於手掌上。



- 如泡沫較稀或混合劑擠出時仍是液體

請勿使用從手上滴落的泡沫，或是呈液體狀的混合液，以免藥劑接觸眼睛。

- Q: 寶器內產生泡沫？  
A: 請直立容器，擠壓瓶身中央。一次擠一點點到手掌，重複三至四次使容器內泡沫消失。
- Q: 擠壓泡沫時，瓶身是否傾斜？  
A: 請直立容器。

- 3 將泡沫充份的塗抹於乾髮上〈時間控制在20分鐘內〉。

- 請注意不要讓泡沫接觸眼睛。  
●請注意手指不要用力抓頭皮。  
●請注意不要讓泡沫噴濺。藥劑沾染到地板、牆壁將無法清洗。  
●泡沫（混合液）不慎沾到皮膚或地板時，請馬上用沾水的面紙等抹去。

## 1 塗抹大量泡沫。

- 中長髮者 使用整盒  
●短髮者 大約3/4量  
●達到瓶子上的線條標記

簡單梳理頭髮，從髮根處塗抹泡沫



- X 請勿以容器把泡沫直接擠到頭髮上。  
(以避免泡沫接觸眼睛或噴濺至四周。)

當你開始塗抹梳理泡沫時，這些泡沫會逐漸滲透到你的頭髮裡，最後消失。  
均勻地將泡沫塗抹到所有髮絲。

## 2 用手指搓揉髮絲，形成更多泡沫。



- X 請小心勿讓頭髮打結！！  
●請勿用手掌按壓及過度大力搓揉。  
●把兩側頭髮放在頭頂，並切勿以過大的力度搓揉。

## 3 用搓出的泡沫盡量將髮絲覆蓋。



盡量將泡沫與髮絲粘在一起

●在髮線和其他含有白髮的位置塗抹大量泡沫

如泡沫不足時，請補塗

請瀏覽Liese HK網頁觀看使用示範短片。  
http://www.liese.com.hk

圖片只供參考。

泡沫及藥劑顏色可能有所不同。

## 4 等待20分鐘。

## 1 檢查頭髮

- 頭髮是否有打結的情況？

以手指揉抓檢查並解開髮結。

- 是否有泡沫沾到頭髮以外的地方？

請立即抹掉沾染於髮線、耳朵、頸部或手臂等的泡沫。  
\*泡沫停留越久便越難清除。

## 2 放置等待

建議以下使用者可多放置5至10分鐘。

- 染髮前髮色較深  
●頭髮粗硬或較厚

\*放置等待時泡沫有可能會消失，但不會影響染髮效果。

等候時，若泡泡快要滴下來，請再度搓揉。

## 5 彻底洗淨染髮劑/泡沫後，再使用洗髮露及內附的修護素 (需沖水) 完成沖洗步驟。

- 1 放置時間過後，以溫水把染髮劑/泡沫沖走，並於沖洗時用手指輕輕梳開髮絲。

- 2 彻底洗淨泡沫後，用洗髮露洗2次。請比平時加倍細心洗頭。

- 3 使用內附的修護素，然後沖洗。

- 請避免沖洗時的污水接觸眼睛。  
●染髮後，請完全吹乾頭髮。

## 如何處理被染髮劑沾染到的皮膚

切勿過份用力擦拭，以免弄傷皮膚。

- 1 將卸妝產品\*如卸妝乳霜塗於沾染部位並作充分按摩，再用紙巾抹掉。

- 2 用肥皂\*清潔沾染部位至起泡，並用清水洗淨。

- 3 若沾染部位的顏色難以清除，可用沾有肥皂水的毛巾，於沾染部位上輕輕按摩，再用清水洗淨。

如採用以上方法仍未能成功清除沾染部位的顏色，亦毋須過分擔心，因為顏色會隨日常洗澡及洗頭時逐漸去除。

\*建議使用卸妝產品及肥皂。若沒有以上產品，可使用潔面用品或沐浴露代替，注意使用時不要讓產品接觸眼睛。

## 使用注意事項

- 1 剩餘的混合液無染髮效果，不能再次使用，請務必將剩餘的混合液丟棄。